



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 18 november 2011
(OR. en)**

17049/11

**PECHE 341
DELECT 8**

FÖLJENOT

från:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare
mottagen den:	15 november 2011
till:	Uwe CORSEPIUS, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	K(2011) 8076 slutlig
Ärende:	KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) nr .../... av den 14.11.2011 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1236/2010 om fastställande av en kontroll- och tillsynsplan för det område som omfattas av konventionen om framtida multilateralt samarbete om fisket i Nordostatlanten

För delegationerna bifogas kommissionens dokument – K(2011) 8076 slutlig.

Bilaga: K(2011) 8076 slutlig



EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Bryssel den 14.11.2011
K(2011) 8076 slutlig

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) nr .../...

av den 14.11.2011

**om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1236/2010 om
fastställande av en kontroll- och tillsynsplan för det område som omfattas av
konventionen om framtida multilateralt samarbete om fisket i Nordostatlanten**

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL DEN DELEGERADE AKTEN

• Motiv och syfte

Denna delegerade akt ska komplettera EU:s regler om införlivande av den kontroll- och tillsynsplan som antagits av Nordostatlantiska fiskerikommissionen (NEAFC).

Allmän bakgrund

Konventionen om framtida multilateralt samarbete om fisket i Nordostatlanten, i vilken Europeiska unionen är avtalsslutande part, har till syfte att säkerställa långsiktigt bevarande och optimalt utnyttjande av fiskeresurserna i Nordostatlanten samt att skapa hållbara miljömässiga och sociala fördelar.

För att garantera att konventionen och de rekommendationer som antas av NEAFC verkligen tillämpas, får åtgärder för kontroll och tillsyn av de berörda fiskena antas. Kontroll- och tillsynsplanen gäller alla fartyg som används eller är avsedda att användas för fiske riktat mot fiskeresurserna i de områden som definieras i konventionen.

Förordning (EU) nr 1236/2010 innehåller specifika kontrollåtgärder för att övervaka fisket i det område som omfattas av konventionen om framtida multilateralt samarbete om fisket i Nordostatlanten och kompletterar de kontrollåtgärder som fastställs i rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs¹ och i rådets förordning (EG) nr 1005/2008 av den 29 september 2008 om upprättande av ett gemenskapssystem för att förebygga, motverka och undanröja olagligt, orapporterat och oreglerat fiske².

I förordning (EU) nr 1236/2010 fastställs att vissa av förordningens delar kommer att kompletteras genom en delegerad akt. Framförallt eftersom medlemsstaterna varje månad måste informera kommissionen om de kvantiteter fiskeresurser som fångats i NEAFC-området av fartyg som för deras flagg bör man upprätta förteckningen över fiskeresurser som måste rapporteras.

2. SAMRÅD SOM FÖREGÅTT ANTAGANDET AV AKTEN

Utkastet till förordning överlämnades till medlemsstaterna den 26 augusti 2011. Expertgruppen för fiskeövervakning rådfrågades om utkastet till förordning vid mötet den 13 september 2011.

Vid det mötet framförde kommissionen att vissa bestämmelser i förordning (EU) nr 1236/2010, som i EU-lagstiftningen införlivar NEAFC-planens huvudsakliga delar, behöver kompletteras genom en delegerad akt.

¹ EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.

² EUT L 286, 29.10.2008, s. 1.

Kommissionen lade sedan fram utkastet till förordning, artikel för artikel. Framförallt informerade kommissionen gruppen om att bilagan med förteckningen över fiskeresurser har kopierats från NEAFC:s rekommendation 2/2011. Denna rekommendation antogs under det årliga mötet 2010 och är bindande för de avtalsslutande parterna och således för EU.

Två nationella experter lämnade synpunkter under mötet.

Kommissionen uppmanade de nationella experterna att lämna ytterligare synpunkter på utkastet senast den 20 september 2011. Inga ytterligare synpunkter lämnades in.

3. DEN DELEGERADE AKTENS RÄTTSLIGA ASPEKTER

Sammanfattning av åtgärden

Upprättande av förteckningen över fiskeresurser som ska rapporteras av medlemsstaterna i enlighet med artikel 10 i förordning (EU) nr 1236/2010.

• Rättslig grund

Artikel 10.3 i förordning (EU) nr 1236/2010.

Subsidiaritetsprincipen

Akten avser ett område där Europeiska unionen är ensam behörig.

Proportionalitetsprincipen

I akten fastställs förteckningen över fiskeresurser som antagits genom NEAFC:s rekommendation 2/2011. Rekommendationen är bindande för de avtalsslutande parterna till NEAFC och således för EU. Därför uppstår inga problem med proportionalitetsprincipen.

Val av regleringsform

Regleringsform: Kommissionens delegerade förordning.

Övriga regleringsformer skulle vara olämpliga av följande skäl: Befogenheten att anta akten delegerades till kommissionen genom rådets förordning (EU) nr 1236/2010.

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) nr .../...

av den 14.11.2011

om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1236/2010 om fastställande av en kontroll- och tillsynsplan för det område som omfattas av konventionen om framtida multilateralt samarbete om fisket i Nordostatlanten

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1236/2010 av den 15 december 2010 om fastställande av en kontroll- och tillsynsplan för det område som omfattas av konventionen om framtida multilateralt samarbete om fisket i Nordostatlanten och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 2791/1999³, särskilt artiklarna 10.3 och 46, och av följande skäl:

- (1) Förordning (EU) nr 1236/2010 kompletterar de kontrollåtgärder som föreskrivs i
 - rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs⁴, och
 - rådets förordning (EG) nr 1005/2008 av den 29 september 2008 om upprättande av ett gemenskapssystem för att förebygga, motverka och undanröja olagligt, orapporterat och oreglerat fiske⁵.
- (2) Enligt artikel 10 i förordning (EU) nr 1236/2010 ska medlemsstaterna översända uppgifter varje månad till kommissionen om de kvantiteter fiskeresurser som fångats i NEAFC-området av fartyg som för deras flagg. Förteckningen över de fiskeresurser som ska rapporteras bör nu fastställas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1 *Förteckning över resurser*

Förteckningen över de fiskeresurser som avses i artikel 10.1 i förordning (EU) nr 1236/2010 fastställs i bilagan.

³ EUT L 348, 31.12.2010, s. 17.

⁴ EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁵ EUT L 286, 29.10.2008, s. 1.

Artikel 2

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdat i Bryssel den 14.11.2011

På kommissionens vägnar
Ordförande
José Manuel BARROSO

BILAGA

Förteckning över resurser

NEAFC- bestånd	Art			NEAFC-område
	Svenskt namn	FAO-kod	Vetenskapligt namn	ICES-delområden och -sektioner
Norsk vårlekande sill (atlantiskandisk sill)	Sill/strömming	HER	<i>Clupea harengus</i>	I, II
Blåvitling	Blåvitling	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>	IIa, IVa, Vb, VI, VII, XII, XIV
Makrill	Makrill	MAC	<i>Scomber scombrus</i>	IIa, IV, V, VI, VII, XII
Kolja	Kolja	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	VIb
Djuphavskungsfisk	Djuphavskungsfisk	REB	<i>Sebastes mentella</i>	V, XII, XIV
Djuphavskungsfisk	Djuphavskungsfisk	REB	<i>Sebastes mentella</i>	I, II
Djuphavsarter	Bairds släthuvudfisk	ALC	<i>Alepocephalus bairdi</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Släthuvad djuphavsfisk	PHO	<i>Alepocephalus rostratus</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Blå antimora	ANT	<i>Antimora rostrata</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Dolkfisk	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Hajar i släktet <i>Apristurus</i> spp.	API	<i>Apristurus</i> spp.	I - XIV
Djuphavsarter	Guldlax	ARG	<i>Argentina silus</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Beryxar	ALF	<i>Berys</i> spp.	I - XIV
Djuphavsarter	Lubb	USK	<i>Brosme brosme</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Sorghaj	GUP	<i>Centrophorus granulosus</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Brun pigghaj	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Svart pigghaj	CFB	<i>Centrosyllium fabricii</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Pailonahaj	CYO	<i>Centroscyrnus coelepis</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Långnosad småpigghaj	CYP	<i>Centroscyrnus crepidater</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Djuphavsrödkrabba	KEF	<i>Chacon (geyron) affinis</i>	I - XIV

NEAFC- bestånd	Art			NEAFC-område
	Svenskt namn	FAO- kod	Vetenskapligt namn	ICES-delområden och -sektioner
Djuphavsarter	Havsmus	CMO	<i>Chimaera monstrosa</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Kråshaj	HXC	<i>Chalamydoselachus anguineus</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Havsål	COE	<i>Conger conger</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Skoläst	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Chokladhaj	SCK	<i>Dalatias licha</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Skednoshaj	DCA	<i>Deania calceus</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Teleskopabborre	EPI	<i>Epigonus telescopus</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Stor blåkäxa	SHL	<i>Etmopterus princeps</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Blåkäxa	SHL	<i>Etmopterus spinax</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Hågäl	SHO	<i>Galeus melastomus</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Gråhaj	GAM	<i>Galeus murinus</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Blåkäft	BRF	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Sexbågig kamtandhaj	SBL	<i>Hexanchus griseus</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Atlantisk soldatfisk	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Medelhavssoldatfisk	HPR	<i>Hoplostethus mediterraneus</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Blåvingad havsmus	CYH	<i>Hydrolagus mirabilis</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Strumpebandsfisk	SFS	<i>Lepidopus caudatus</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Tånglake	ELP	<i>Lycodes esmarkii</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Långstjärt	RHG	<i>Marcourus berglax</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Birkelånga	BLI	<i>Molva dypterigia</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Långa	LIN	<i>Molva molva</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Moratorsk	RIB	<i>Mora moro</i>	I - XIV

NEAFC- bestånd	Art			NEAFC-område
	Svenskt namn	FAO- kod	Vetenskapligt namn	
Djuphavsarter	Spetsfenad haj	OXN	<i>Oxynotus paradoxus</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Fläckpagell	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Fjällbrosmar	GFB	<i>Phycis spp.</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Vrakfisk	WRF	<i>Polyprion americanus</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Rundrocka	RJY	<i>Raja fyllae</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Isrocka	RJG	<i>Raja hyperborean</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Svartbuksrocka	JAD	<i>Raja nidarosiensis</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Liten hälleflundra	GHL	<i>Rheinhardtius hippoglossoides</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Långnosad havsmus	RCT	<i>Rhinochimaera atlantica</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Knorrhaj	SYR	<i>Scymnodon ringens</i>	I - XIV
Djuphavsarter	Mindre kungsfisk	SFV	<i>Sebastes viviparus</i>	I – XIV
Djuphavsarter	Håkäring	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>	I – XIV
Djuphavsarter	<i>Trachyscorpia cristulata</i>	TJX	<i>Trachyscorpia cristulata</i>	I – XIV